

Dokument on koostatud põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi talituste töödokumendina. Selle eesmärk ei ole tekitada õiguslikult siduvaid tagajärgi ning see ei piira oma olemuselt komisjoni või liikmesriigi poolt määruse (EL) 2018/848 rakendamisel võetud meetmeid ega nende sätete kohta välja töötatud kohtupraktikat.



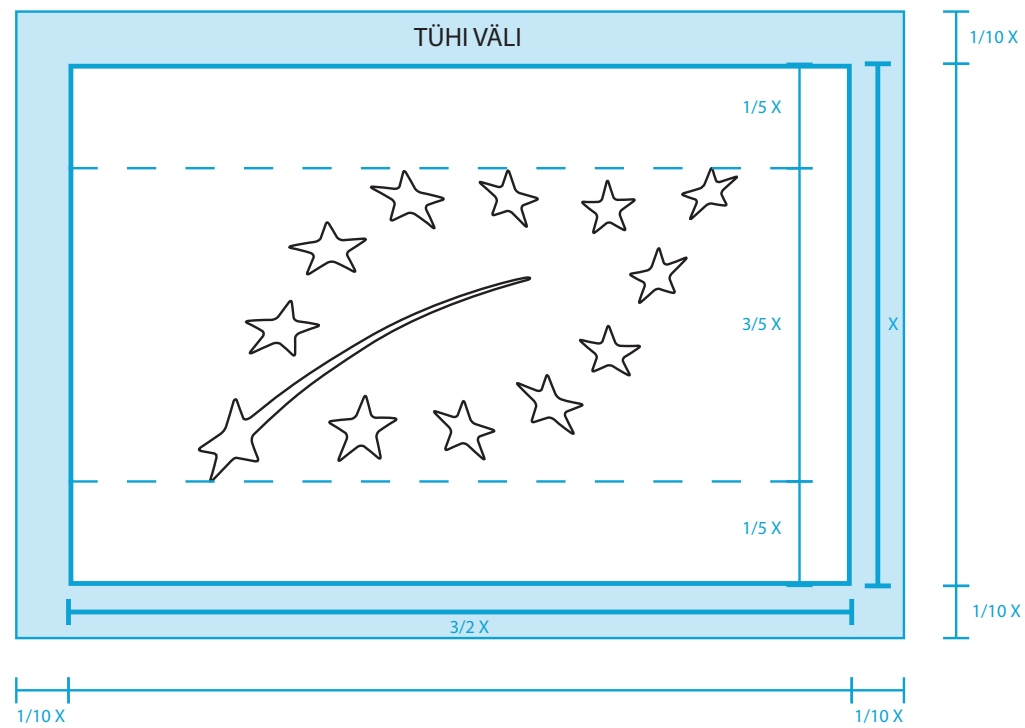
ELi mahelogo põhineb kahel hästi tuntud sümbolil – Euroopa lipp, mis on olnud Euroopa Liidu ametlik sümbol alates 1986. aastast, ning leheke, mida kasutatakse eri kujudes ning mis sümboliseerib loodust ja kestlikkust. Nende kahe sümboli kombinatsioon loob ainulaadse visuaalse elemendi, mis ei vaja selgitust ja on atraktiivne.

ELi mahelogo on kasutatud alates 1. juulist 2010. Selle kasutamist reguleeritakse määruse (EL) 2018/848 artikliga 33 ja V lisaga.



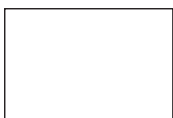
ELi mahelogo mõõtühik on taustal oleva rohelise välja kõrgus. Välja proportsioonid vastavad ELi lipu omadele (1:1,5). Kümnnendik välja kõrgusest peab logol alati tühi olema\*.

\*Tühjale väljale ei tohi lisada teksti ega joonistusi.



Valge leheke rohelisel taustal on logo põhiversioon.

Võimaluse korral tuleb kasutada seda versiooni.



Valge



Heleroheline

CMYK: 50 / 0 / 100 / 0

Pantone 376

RGB: 169 / 201 / 56



ELi mahelogo värviversiooni võib kasutada kõigil värvidel, tingimusel et see on eristatav.

Näiteid värvitaustal kasutamisest:



Kui ELi mahelogo ei eristu taustast, tuleb kasutada ümbritseva piirjoonega versiooni.

Selle võib valida ka esteetilistel põhjustel, et vältida negatiivset kontrasti.



Näiteid kasutamisest värvitaustal, millel on ELi mahelogo raskesti nähtav.



Ühevärvilist versiooni tuleb kasutada, kui trükiprotsess ei võimalda kasutada rohelist põhivärvi.

See versioon tuleb trükkida musta värvi.



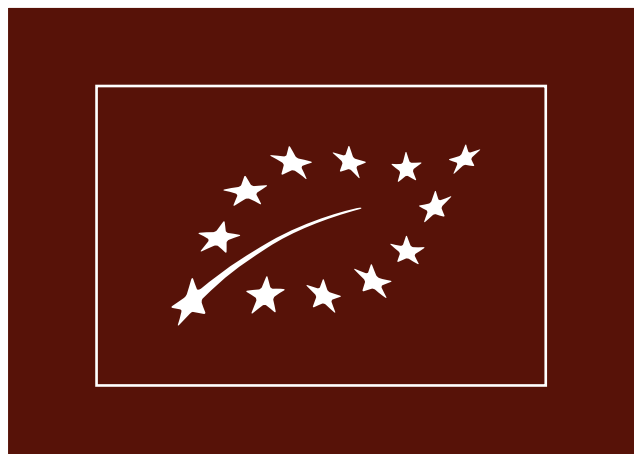
Ühevärvitrüki korral on lubatud värvi muuta.



ELi mahelogo võib kasutada ka mustvalgena, kui värvitrükk ei ole võimalik.  
Tastaga parema kontrasti saamiseks võib logo ääres kasutada ümbritsevat piirjoont.

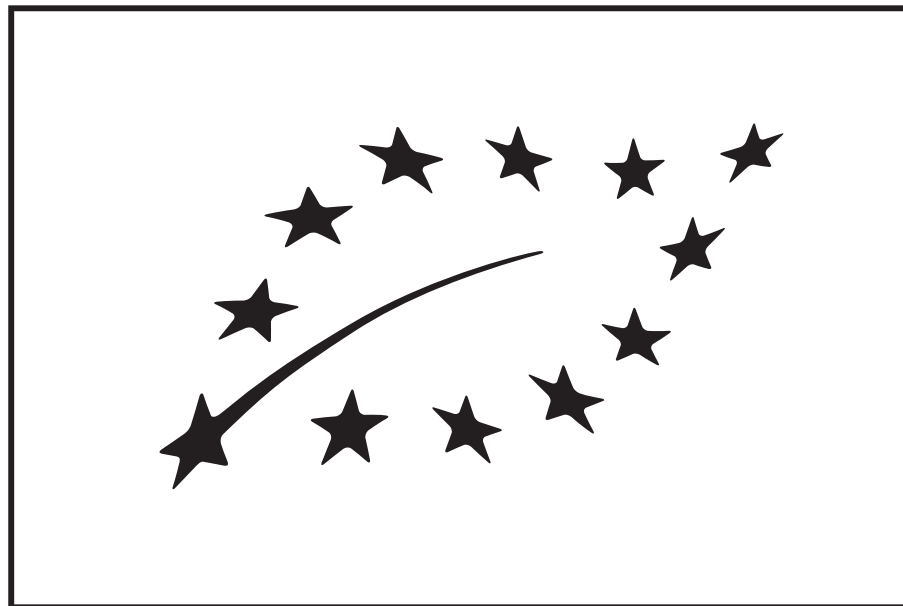


**Ühevärvitrüki** korral on lubatud värvi muuta.  
Näiteid tumedal värvi taustal kasutamisest:



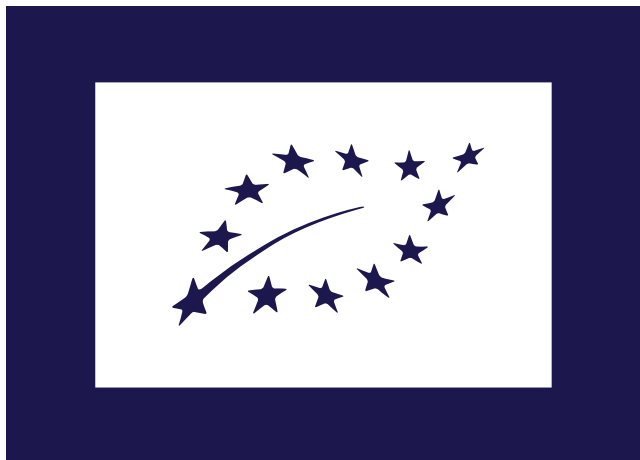
See versioon tuleb trükkida musta või tumedat värvi üksnes valgele või heledat värvi taustale.

Selle võib valida ka esteetilistel põhjustel, et vältida ühevärvi trüki korral negatiivset kontrasti.



Kui pakendi või märgise taustavärv on tume, võib sümboleid kasutada negatiivis, kasutades pakendi või märgise taustavärvi.

Näiteid tumedate värvide kasutamisest:



ELi mahelogo saab kasutada igas suuruses.

See ei või aga olla väiksem kui 13,5 mm x 9 mm.



Laius: 54 mm  
Kõrgus: 36 mm



Laius: 54 mm  
Kõrgus: 36 mm



Laius: 27 mm  
Kõrgus: 18 mm



Laius: 27 mm  
Kõrgus: 18 mm

Miinimumsuurus →



Laius: 13.5 mm  
Kõrgus: 9 mm



Laius: 13.5 mm  
Kõrgus: 9 mm

Erand  
väga väikestele  
pakenditele →



Laius: 9 mm  
Kõrgus: 6 mm



Laius: 9 mm  
Kõrgus: 6 mm

Kui ELi mahelogo juurde lisatakse teksti, peaks see eelistatult olema kirjatüübis Myriad Pro.

See võib olla tavalises või rasvases kirjas.

Myriad Pro Regular

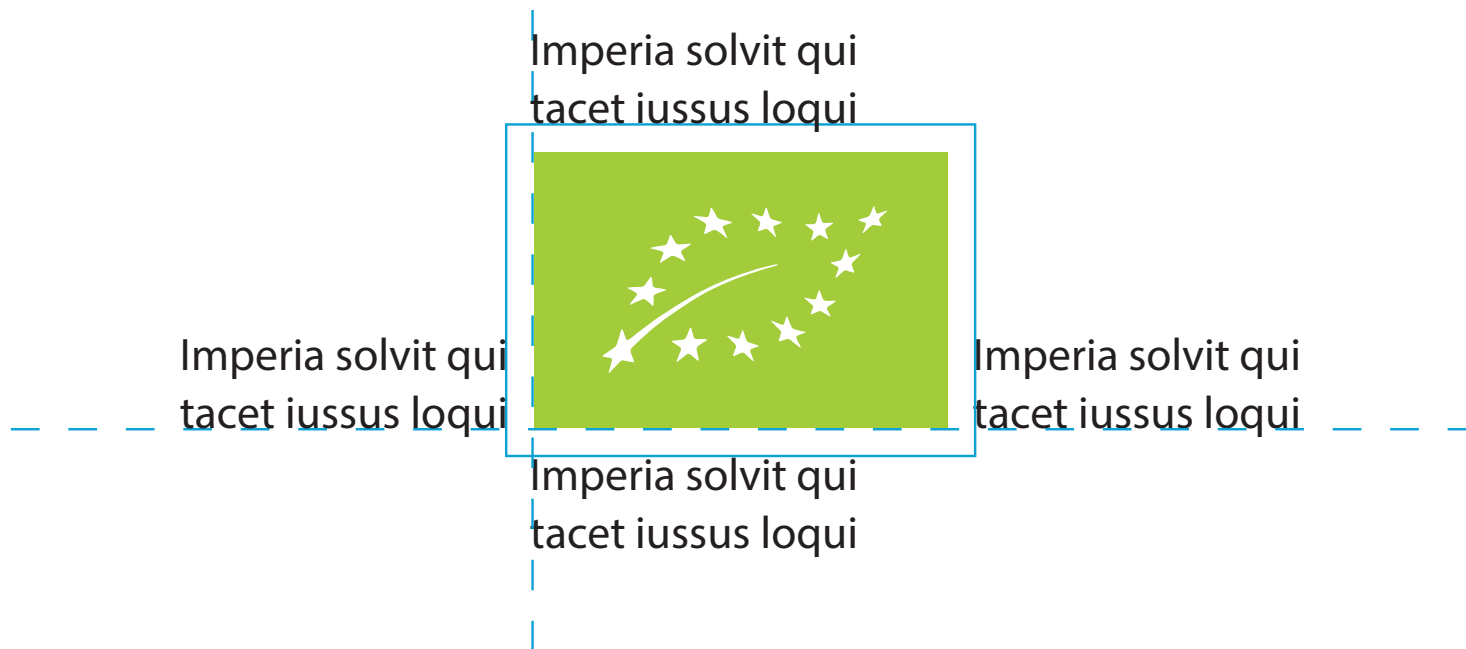
ABCDEFGHIJKLM  
NOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklm  
nopqrstuvwxyz  
1234567890,;.!?&€

Myriad Pro Bold

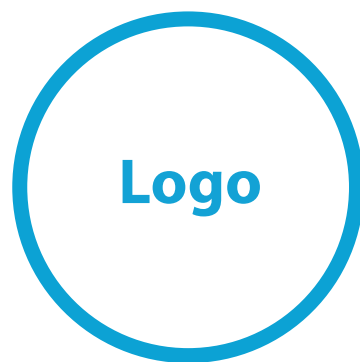
**ABCDEFGHIJKLM  
NOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklm  
nopqrstuvwxyz  
1234567890,;.!?&€**

Tekst võib asuda ükskõik kus logo ümber.

Tühi väli peaks siiski alati jääma (vt lk 3).



ELi mahelogo võib kombineerida mahepõllumajandusele osutavate graafiliste või tekstielementidega, tingimusel et need ei muuda logo olemust. See kehtib ka erasektori ja riigisestest mahelogode kohta. Tühi väli peaks siiski alati jääma (vt lk 3).



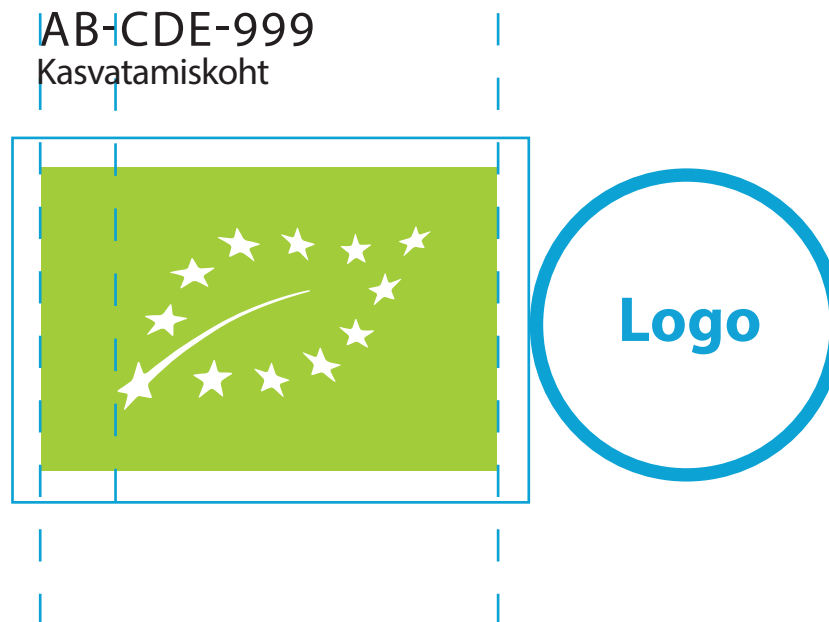
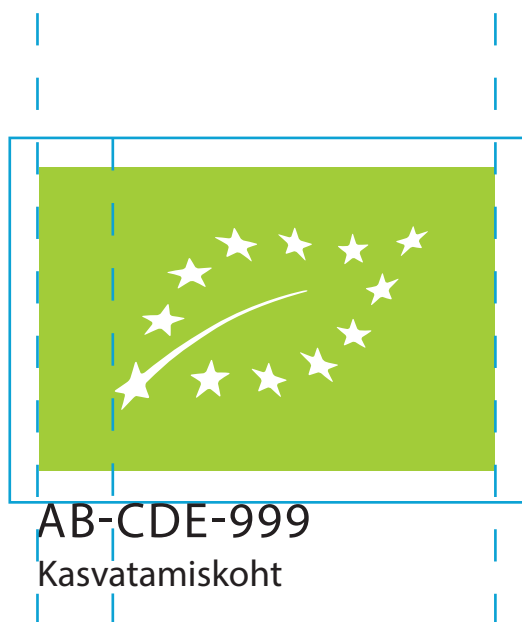
# Tekstielement

Imperia solvit  
qui tacet...

Määruse (EL) 2018/848 V lisas osutatud koodnumber ja koht, kus on kasvatatud toote koostisosaks olev põllumajanduslik tooraine, peavad olema ELi maheloga samas nägemisväljas, nagu on näidatud allpool. Kasvatamiskoht peaks olema kohe koodnumbri all.

Esimesed kaks tähemärki, sh sidekriips, ei tohiks ulatuda vasakult teisest sinisest joonest kaugemale.

Näited:



Euroopa Liidu mahelogo kasutamisel tuleb märkida ka koht, kus on kasvatatud toote koostisosaks olev põllumajanduslik tooraine. Seda tuleb teha järgmiselt:

- „ELi põllumajandus“, kui põllumajanduslik tooraine on kasvatatud liidus;
- „ELi-väline põllumajandus“, kui põllumajanduslik tooraine on kasvatatud kolmandates riikides;
- „ELi/ELi-väline põllumajandus“, kui osa põllumajanduslikust toorainest on kasvatatud liidus ja osa kolmandas riigis.

Sõnad „ELi“ ja „ELi-väline“ võib asendada või neid võib täiendada riigi nimetusega, kui kogu toote koostisosaks olev põllumajanduslik tooraine on kasvatatud selles riigis.

Sõnad „ELi“ ja „ELi-väline“ ei tohiks olla värvilt, suuruselt ega kirja poolest silmatorkavamad kui toote nimetus.

Näited:



AB-CDE-999  
ELi põllumajandus



AB-CDE-999  
ELi-väline põllumajandus



AB-CDE-999  
ELi/ELi-väline põllumajandus



AB-CDE-999  
Belgia põllumajandus



AB-CDE-999  
Costa Rica põllumajandus

ELi mahelogo tuleb pidada muudetamatuks sümboliks.

Tühjale väljale ei tohi lisada teksti, logosid, sümboleid ega muid elemente.

Logo sisse ei tohi lisada teksti.



Logo kuju ei tohi muuta.

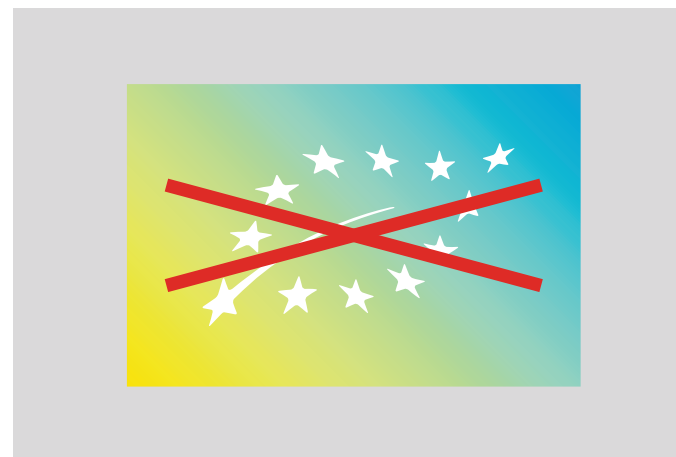
Logole, sh tühjale väljale, ei tohiks midagi peale kirjutada.



Logo visuaalset elementi ei tohi muuta.

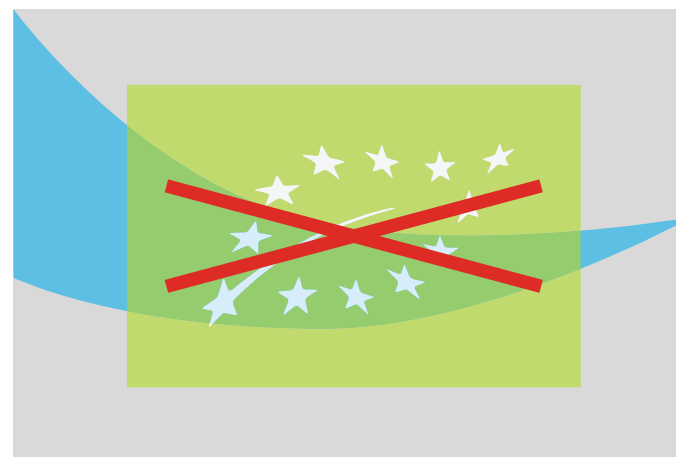
ELi mahelogo tuleb pidada muudetamatuks sümboliks.

Lisada ei tohi visuaalefekte.



Visuaalse elemendi ühevärilist tausta ei tohi muuta.

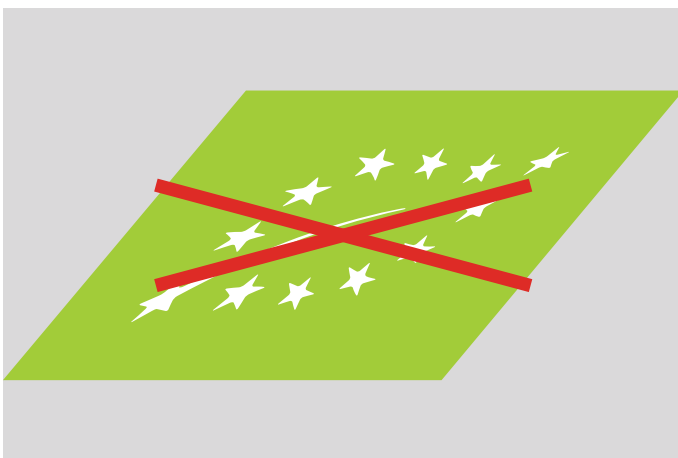
Visuaalse elemendi puhast valget värvi ei tohi muuta.



Logo ei tohi kasutada läbipaistva pildina.

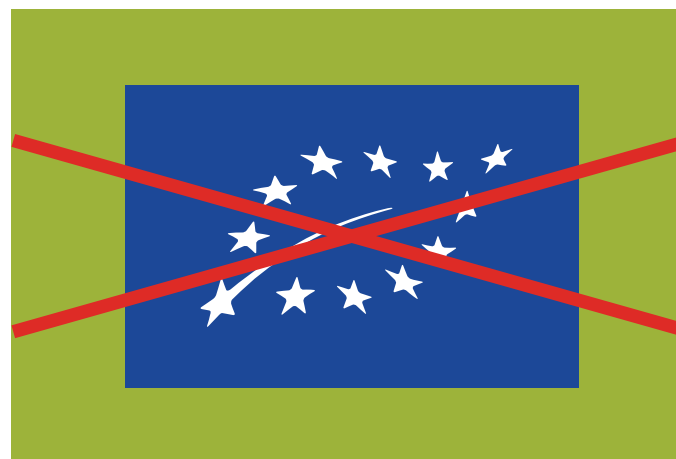
ELi mahelogo tuleb pidada muudetamatuks sümboliks.

Logo kuju  
ei tohi moonutada.



Logo ei tohi  
kombineerida  
muu logoga.

Visuaalseid elemente  
ei tohi kasutada  
väljaspool logo.



Neljavärvitrükis  
ei tohi logo värvi muuta.

Neil kahel näidisel on näidatud eri elemendid, mida võib märgis sisaldada ühe- kuni neljavärvitrükis heledal või tumedal taustal.



Erasektori või riigisisene mahelogo



Erasektori või riigisisene mahelogo

AB-CDE-999 (sertifitseerija koodnumber)

- AB** – selle riigi ISO-kood, kus toimuvad kontrollid, vastavalt määruse (EL) 2018/848 V lisa punkti 2 alapunktile a.
- CDE** – kolmetäheline mõiste (nt „öko“, „org“ või „bio“), mis loob seose mahepõllumajandusliku tootmisega, vastavalt määruse (EL) 2018/848 V lisa punkti 2 alapunktile b.
- 999** – määratav kuni kolmekohaline viitenumber, vastavalt määruse (EL) 2018/848 V lisa punkti 2 alapunktile c.

# ORGANIC FARMING

GOOD FOR NATURE,  
GOOD FOR YOU.

[agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming\\_et](https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming_et)

